Betico Croes:

VACIO A SER SINTI CU RETIRO DI JOHN BOOI

ORANJESTAD(AAN)— Ayera tardi tabata tin e session extraordinario di parlamento di Aruba pa despedi di Sr. John Booi como Secretario di Territorio insular di Aruba.

Sr. Betico Croes, den su discurso a haci un distincion di e "ambtenaar Sr. Booi y na final , e politico Sr. Booi. El a mustra cu Sr. John Booi ta e prome Arubiano cu a bira secretario di territorio insular di Aruba. Sr. Betico Croes a splica cu di e 20 aña cu Sr. Booi tabata Secretario di Teritorio Insular di Aruba, e tabata tin e honor di conoce 18 aña largo como parlamentario, 3 aña largo como diputado den bestuurscollege y 10 aña largo como consehero general di gobierno.

Sr. Betico Croes a trece dilanti e expresion frances "Partir c'est mourir un peu", despedida ta muri un poco.

El a laga sa cu e vacio a ser sinti, sinembargo e tristesa no ta keda mucho ya cu antayera unanimamente parlamento di Aruba a yena den e vacio aki otro persona capaz, cu mes opleiding cual ta Sr. Armando Muyale.

El a laga sa cu conociendo Sr. Booi como parlamentario, como diputado , como consehero general di gobierno,e ta subraya cu Sr. Booi ta un persona capaz y intego.

Sr. Betico Croes a mustra con na fin di tur aña regalonan ta ser parti normalmente pa funcionarionan di gobierno, na ocasion di cambio di aña y Sr. John Booi consistentemente, sea cu e ta un botter di biña of un bolo, etc. ta manda back y ta gradici esnan cu a manda esaki, gradeciendo pa esaki indicando cu e ta un persona un persona cu ta cumpliendo cu su tarea di acuerdo cu su consenchi y no ta haya cu e mester haya un recompensa special pa esey.

"Esaki ta inside information cu mi ta haya cu ta bunita pa trece dilanti awe", Sr. Betico Croes a mustra.

El a referi tambe ariba e viajenan cu Sr. Booi a haci den varios delegacion, y a enfatisa e viaje di 1972 pa Hulanda, unda el a actua como consehero y respet cu tabata tin pa su persona y consehonan.

Tabata tin tambe diferencianan di opinion cu Sr. Booi, y Sr. Betico Croes a duna di conoce cu apesar di diferencianan di opinion e ta kere cu na nomber di henter fraccion di MEP, pa tarea di Sr. Booi como ambtenaar, el a expresa palabranan di elogio referiendo na palabranan di despedida pa un alcalde hulandes, indicando cu Sr. Booi a traha cu consenshi limpi

sr. Betico Croes a felicita Sr. John Booi, su señora y su yiu y su familia den su totalidad pa e riquezanan, pasobra su ehemplo ta un riqueza pa henter ambtenaarij.

JOHN BOOI A HAYA BON BINI DEN ARENA POLITICO

ORANJESTAD(AAN)— Sr. Henny Eman den su discurso tambe a elogio e trabaunan cu Sr. John Booi no solamente a haci pa territorio insular di Aruba, pero tambe pa comisionnan.

El a subraya anochinan y oranan di madruga cu Sr. Booi tabata disponibel cu pasenchi y su diplomacia pa facilita e funcionnan y trabaonan.

Tambe el a expresa elogio pa e manera cu Sr. Booi tabata duna di su consehonan cu semper tabata ser acepta cu respet.

El a mustra tambe ariba e heco cu Sr. Booi a dicidi di drenta arena politico pa motibo di un danki.

"Sr. Booi a yega e top. Mas halto no tin den gobierno. Awor despues di yega edad pa pension, e ta drenta den arena politico. Esaki ta significa cu e no por drenta pa mehora posicion, sino su consenchi ta dune cu e mester duna su experiencia na bienestar di e comunidad. Arubano. Esaki naturalmente no kiermeen cu automaticamente mi ta di acuerdo cu su ponencianan politico, pero si nos ta kere cu e ta un conclusion fuerte pa nos tur sa cu den e arena politico tin un homber cu a forma un carera como ambtenaar y awor ta bin asisti nos den e arena politico di e pais nobo cu nos ta bay forma den e Aruba nobo.

Un bon bini como politico y felicitacion pa un tarea unico pa Aruba", ta locual Sr. henny Eman a trece dilanti.

FUNCIONARIONAN DI MARINA AMERICANO NA ARUBA ATROBE

ORANJESTAD(AAN)— Ayera DIARIO por a tende den conversacionan cu tabata tin funcionarionan di Marina Americano na Aruba atrobe e siman cu ta cabando aki y cu nan tabata na Aruba relaciona cu e comentarionan ariba base naval americano pa Aruba.

Sigui lesa pag. 10

John Booi:

MI TA VISUALIZA ENTRANTE JANUARI 1986

ORANJESTAD(AAN)—Sr. John Booi, na kende e reunion extraordinario di parlamento a ser dedica ayera na ocasion di despedida di su persona como Secretario di Territorio Insular di Aruba despues di 20 aña, den su discurso a mustra kico e ta vislumbra pa futuro.

El a bisa cu mirando atras den añanan cu a pasa, e ta agradecido pa tur cooperacion, pa loque e por a siña y acumula na experiencia, pero tambe e kier ofrece su disculpa na cualquier persona cu durante su carera e por a ofende of "hurt" aunque cu no tabata deliberadamente.

El a bisa cu tuma despedida semper ta trece sentimentonan mixto, y manera e francesnan ta bisa: "Partir c'est mourir un peu". Pero despedida ta encera tambe mira padilanti cu confianza den futuro. Den e contexto aki, hunto cu e juventud Arubano, cu ta futuro di e pueblo di Aruba e ta visuuliza;

—entrante 1 di januari 1986 un Aruba liber na caminda pa su independencia den cual tin lugar pa tur hende sin distincion di raza, religion of color politico.

—"mi ta visualiza un Aruba den cual tin distincion entre partida politico y gobernacion. Den cual poder y autoridad pa goberna ta realmente den man di nos organonan constitucional cu debido dunamento di cuenta na Parlamento.

—"Mi ta visualiza un Aruba den cual nos ministro nan ta realiza cu nan no ta solamente exponente di un partido politico, pero na prome lugar gobernante pa e pueblo den su totalidad y cu door di nan actuacion corecto y na nivel mester haya e respet cu nan merece.

—mi ta visualiza un Aruba den cual idealnan cristian por humaniza nos comunidad mas y mas.

—mi ta visualiza un Aruba como un 'estado di derecho' den cual justicia, democracia y principionan general di bon gobernacion por sigui crece y florece

—mi ta visualiza un Aruba den cual concpeto di democracia ta mas cu un proceso di conta cabez, pues mas bien un concepto di madurez cu un disposicion. Sincero pa scucha punto di vista di minoria y haci maximo esfuerzo pa tene cuenta cu nan. Mi ta conciente cu esaki ta un proceso dificil cu ta requiri di mayoria; grandeza , sabiduria y pasenchi pero cu tempo lo fortifica unidad di nos pueblo.

—mi ta visualiza un Aruba den cual tur gremio di nos comunidad , den espirito di fraternidad cu un sentido di responsabilidad pa interes general lo dialoga constantemente cu otro en busca di solucionnan aceptabel pa nos problemanan economico y social.

—mi ta visualiza un Aruba cu no obstante e stagnacion economico cu ta pasando aden, lo no perde e necesidadnan di ancianonan, di esnan sin trabao, di esnan mentalmente of fisicamente incapacita y di juventud for di bista.

—mi ta visualiza un Aruba den cual semper e ser humano lo ta central. Den cual lo tin espacio pa cada ciudadano por desarollo su mes segun su capacidadnan optimalmente.

—mi ta visulaiza un Aruba den cual cada ciudadano por expresa su propio opinion den plena libertad y sin mester tin miedo pa represalla politico.

—mi ta visualiza un Aruba den cual respet y tolerancia pa opinion di otro ta refleho di sentido di un democracia real y ora tin diferencia di opinion of ora cu actuacion di un persona of gobernante merece critica cu esaki lo wordo haci di un forma cu no ta ataca of herida su dignidad como ser humano.

—mi ta visualiza un Aruba den cual por tin opor-

Sigui lesa pag. 11